

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 76 (2001)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

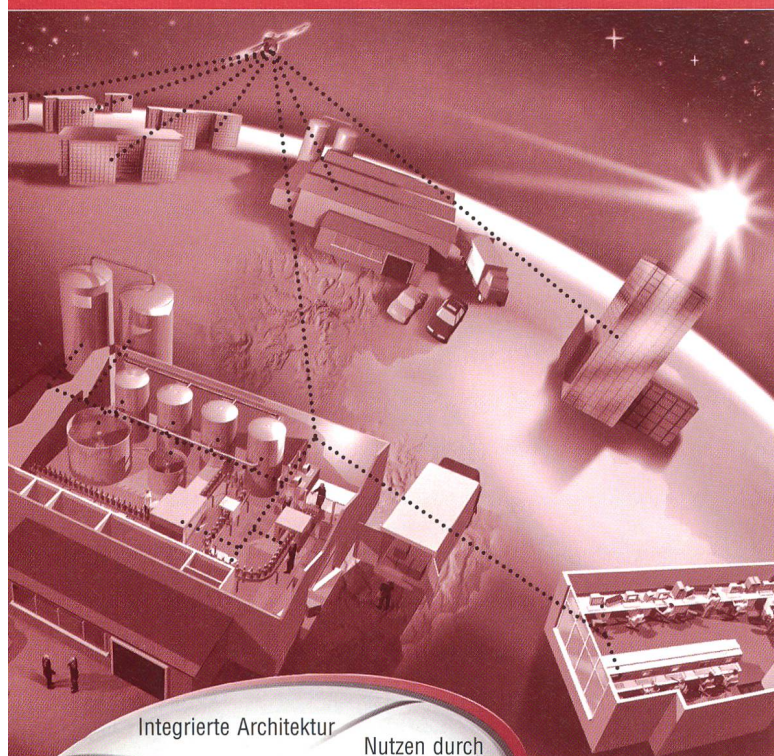
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Welcome to the World of Complete Automation



## Produkte, Beratung und Support, die Ihnen einen Mehrwert sichern

Willkommen in einer Welt, in der Daten und Informationen nahtlos zwischen den Anlagen und Unternehmen fließen, Kosten niedrig gehalten werden und Unterstützung jederzeit und überall auf sechs Kontinenten bereitsteht.

Wir nennen diese Welt Complete Automation. Ob ein einziger Bauteil, eine integrierte Steuerung für die ganze Anlage oder ein Ausbildungsprogramm für das Bedienungspersonal: es ist unser Ziel, immer die beste Lösung anzubieten. Mit Rockwell Automation sind Sie gut bedient.

Kein Unternehmen kann jeden Bedarf alleine abdecken. Daher kooperieren wir mit System Integratoren, Distributoren und Encompass Partnern auf der ganzen Welt. So können wir den umfangreichen Support sicherstellen, der unsere Complete Automation-Lösungen auszeichnet.

### Rockwell Automation AG

Gewerbepark, 5506 Mägenwil  
Telefon 062 889 77 77  
Fax 062 889 77 66

[www.rockwellautomation.ch](http://www.rockwellautomation.ch)



**Rockwell Automation**

Bringing Together Leading Brands in Industrial Automation

## Menschen begegnen – Ihr Beruf



**Wollen Sie Grenzen zum Ort der Begegnung machen, täglich mit Menschen zusammenkommen? Werden Sie Grenzwächterin, Grenzwächter!**

Sie repräsentieren die Schweiz.

An vorderster Front, eigenverantwortlich, teamfähig, kommunikativ. Persönlich im Kontakt mit Menschen aus aller Welt, kompetent im Umgang mit Recht, Gesetz und wirtschaftlichen Zusammenhängen, mit Spürsinn für Verbrechensbekämpfung und innere Sicherheit.

### Ihr Profil:

- Schweizerbürger/in
- 20 - 32 Jahre alt
- flexibel, gute Allgemeinbildung und Auffassungsgabe
- gute körperliche Verfassung
- Mindestgrösse 168 cm (Männer), 160 cm (Frauen)
- Führerausweis Kat. B

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

### Unser Angebot:

- gründliche, abwechslungsreiche Ausbildung
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Sozialleistungen
- eine echte Herausforderung mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten

## Gehen Sie an Ihre Grenzen!

Bitte schicken Sie mir Bewerbungsunterlagen und Broschüre:

ZZH 7

Name, Vorname: ..... Adresse .....

PLZ/Ort ..... Telefon .....

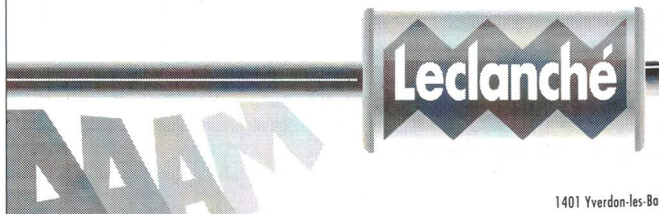


Einsenden an: **Grenzwachtkommando**  
Postfach 536  
8201 Schaffhausen

Weitere Informationen: [www.zoll.admin.ch](http://www.zoll.admin.ch)

Piles électriques • Condensateurs • Accumulateurs • Redresseurs

Batterien • Kondensatoren • Akkumulatoren • Gleichrichter



1401 Yverdon-les-Bains